



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΡΙΤΟ
ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
 Αρ. 2427 της 14ης ΙΟΥΛΙΟΥ 1989
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΜΕΡΟΣ Ι

Κανονιστικές Διοικητικές Πράξεις

Αριθμός 160

Κανονισμοί οι οποίοι εκδόθηκαν από την Επιτροπεία του Υδατικού Έργου Πολεμιδίων και Γερμασόγειας, εγκρίθηκαν από το Υπουργικό Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 24 του περί Κυβερνητικών Υδατικών Έργων Νόμου (Κεφ. 341) και Νόμων 129 του 1968, 51 του 1972 και 1 του 1977, κατατεθέντες στη Βουλή των Αντιπροσώπων σύμφωνα με το άρθρο 24Α των πιο πάνω Νόμων εγκρίθηκαν από αυτή και δημοσιεύονται στην επίσημη εφημερίδα της Δημοκρατίας.

Ο ΠΕΡΙ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΩΝ ΥΔΑΤΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ ΝΟΜΟΣ

Κανονισμοί δυνάμει των άρθρων 4Α και 24

Το Υπουργικό Συμβούλιο, ενασκούν τας εξουσίας τας χορηγουμένας εις αυτό δυνάμει του άρθρου 24 του περί Κυβερνητικών Υδατικών Έργων Νόμου διά τους παρόντος εκδίδει τους ακόλουθους Κανονισμούς:

Κεφ. 341
129 του 1968
51 του 1972
1 του 1977.

1. Οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται ως οι περί Συντάξεων και Φιλοδωρημάτων προς τους Υπαλλήλους της Επιτροπείας Υδατικού Έργου Πολεμιδίων και Γερμασόγειας Κανονισμοί του 1989.

Συνοπτικός
τίτλος.

2. Εις τους παρόντας Κανονισμούς, εκτός εάν εκ του κειμένου προκύπτει διάφορος έννοια—

Ερμηνεία.

«Επιτροπεία» σημαίνει την Επιτροπείαν του Υδατικού Έργου Πολεμιδίων και Γερμασόγειας, η οποία έχει εγκαθιδρυθή διά των περί Κυβερνητικού Υδατικού Έργου Πολεμιδίων (Γαρύλλη) και Γερμασόγειας (Έλεγχος και Διαχείρισις) Κανονισμών του 1975 και οι οποίοι εθεσπίσθησαν δυνάμει του άρθρου 4Α του περί Κυβερνητικών Υδατικών Έργων Νόμου (Κεφ. 341).

Επίσημος
εφημερίς της
Δημοκρατίας
Παράρτημα
Τρίτο (I)
31.10.1975.

«Η Επιτροπε.α θα πληρώνη» σημαίνει η Επιτροπεία θα πληρώνη εκ του Ταμείου της Επιτροπείας.

«Μισθός» σημαίνει τον βασικόν μισθόν υπαλλήλου και το εκάστοτε πληρωνόμενον επ' αυτού τιμαριθμικόν επίδομα, αλλά δεν περιλαμβάνει τον δέκατον τρίτον μισθόν ή οιονδήποτε έτερον επίδομα ή αμοιβήν.

«Νόμος περί αυξήσεως συντάξεως» σημαίνει οιονδήποτε Νόμον της Κυπριακής Δημοκρατίας, ο οποίος προνοεί περί αυξήσεως εις τας συντάξεις τα καταβαλλομένας εις τους συνταξιούχους Δημοσίου Υπαλλήλους.

«Ορισθείσα Ημερομηνία» σημαίνει την ημερομηνίαν ενάρξεως της ισχύος των παρόντων Κανονισμών, ως αυτή ορίζεται διά της παραγράφου (1) του Κανονισμού 32.

«Συντάξιμος Θέσις» σημαίνει την θέσιν του Διευθυντού του Υδατικού Έργου Πολεμίδων (Γαρούλλη) και Γερμασόγειας και τας θέσεις των Γραφείων και Βοηθών Γραφείων της Επιτροπείας ως και οιονδήποτε θέσιν κηρυχθείσαν ή κηρυχθησομένην υπό της Επιτροπείας, τη εγκρίσει του Υπουργού Εσωτερικών, ως συντάξιμον.

«Συντάξιμος Υπάλληλος» σημαίνει υπάλληλον κατέχοντα συντάξιμον θέσιν υπό μόνιμον ιδιότητα.

«Συνταξιούχος» σημαίνει υπάλληλον εις τον οποίον χορηγήθη σύνταξις δυνάμει των παρόντων Κανονισμών επί τη αφυπηρητήσει του.

«Ταμείον Προνοίας» σημαίνει το Ταμείον Προνοίας Υπαλλήλων και Εργατών της Επιτροπείας Υδατικού Έργου Πολεμίδων και Γερμασόγειας.

«Ταμείον της Επιτροπείας» σημαίνει το Ταμείον του Υδατικού Έργου Πολεμίδων (Γαρούλλη) και Γερμασόγειας, το εγκαθιδρυθέν διά του Κανονισμού 5 των περί Κυβερνητικού Υδατικού Έργου Πολεμίδων (Γαρούλλη) και Γερμασόγειας (Έλεγχος και Διαχειρίσις) Κανονισμών του 1975.

Επίσημος
εφημερίς της
Δημοκρατίας
Παράρτημα
Τρίτο (I)
31.10.1975.

«Τιμαριθμικόν Επίδομα» σημαίνει το επίδομα, το οποίον καταβάλλεται εις τους υπαλλήλους της Επιτροπείας και του οποίου το ύψος είναι το αυτό ως εκείνον το οποίον καθορίζεται από καιρού εις καιρόν υπό της Κυβερνήσεως της Κυπριακής Δημοκρατίας βάσει του εκάστοτε εν ισχύι Δείκτου Τιμών Λιανικής Πωλήσεως.

«Υπάλληλος» σημαίνει πάντα υπό της Επιτροπείας απασχολούμενον, αλλά δεν περιλαμβάνει οιονδήποτε εκτάκτως απασχολούμενον, ή διοριζόμενον επί συμβάσει ή αμειβόμενον επί ωριαίας, ημερησίας ή εβδομαδιαίας βάσεως.

«Υπηρεσία άνευ εισφορών» σημαίνει υπηρεσίαν διά την οποίαν εισφοραί, ως ορίζονται εις τους Κανονισμούς 20 και 21, δεν εγένοντο και ούτε εγένοντο διευθετήσις διά την καταβολήν εισφορών.

«Υπηρεσία μετ' εισφορών» σημαίνει υπηρεσίαν κατόπιν της ορισθείσης ημερομηνίας διά την οποίαν κατεβλήθησαν περιοδικαί εισφοραί ως προνοείται εις τον Κανονισμόν 20 ή υπηρεσίαν διά την οποίαν κατεβλήθησαν αρχικαί εισφοραί ή εγένετο συμφωνία προς καταβολήν εισφορών ως άλλως προνοείται εις τον Κανονισμόν 21.

3. Τηρουμένων των διατάξεων των παρόντων Κανονισμών η Επιτροπεία θα πληρώνη συντάξεις και φιλοδωρήματα εις αποχωρούντας εκ της υπηρεσίας της υπαλλήλους και εις υπαλλήλους οίτινες απεμακρύνθησαν εκ της θέσεώς των δι' οιαδήποτε αιτίαν εκτός αδικήματος ενέχοντος έλλειψιν τιμότητος ή ηθικήν αισχρότητα ή ανικανότητα εν τη εκτελέσει των καθηκόντων των:

Πληρωμή συντάξεων και φιλοδωρημάτων.

Νοείται ότι η Επιτροπεία δύναται, τη συγκαταθέσει του Υπουργού Εσωτερικών, να πληρώνη εις υπάλληλον, όστις απεμακρύνθη εκ της θέσεώς του δι' αδικημα ενέχον έλλειψιν τιμότητος ή ηθικήν αισχρότητα ή ανικανότητα εν τη εκτελέσει των καθηκόντων του, σύνταξιν ή φιλοδώρημα μη υπερβαίνον το ποσόν της συντάξεως ή του φιλοδωρήματος το οποίον θα επληρώνετο εις τον τοιούτον υπάλληλον εάν δεν απεμακρύνετο εκ της θέσεώς του διά τοιαύτην αιτίαν.

4. Τηρουμένων των διατάξεων των παρόντων Κανονισμών εις έκαστον υπάλληλον κατέχοντα συντάξιμον θέσιν και εν τη υπηρεσία της Επιτροπείας επί δέκα ή περισσότερα έτη, δύναται να χορηγηθή επί τη αφυπηρητήσει του σύνταξιν επί τη βάσει συντελεστού ενός εξακοσιοστού του κατά την ημερομηνίαν αφυπηρητήσεως ετησίου μισθού του επί έκαστον συμπληρωμένον μήνα υπηρεσίας:

Σύνταξιν.

Νοείται ότι σύνταξιν χορηγουμένη δυνάμει των παρόντων Κανονισμών δεν δύναται να υπερβαίνη τα δύο τρίτα του μισθού, τον οποίον ο υπάλληλος εισέπραττε κατά την ημερομηνίαν αφυπηρητήσεώς του.

5.—(1) Εις έκαστον υπάλληλον, όστις άλλως δικαιούται εις σύνταξιν και ο οποίος αφυπηρεί προ της συμπληρώσεως συνταξίμου υπηρεσίας δέκα ετών δύναται να χορηγηθή επί τη αφυπηρητήσει του, φιλοδώρημα εκ ποσού μη υπερβαίνοντος το πενταπλάσιον της πλήρους ετησίας συντάξεως, η οποία θα εχορηγείτο εις αυτόν δυνάμει του Κανονισμού 4, εάν δεν προεβλέπετο κατώτατον όριον συνταξίμου υπηρεσίας δέκα ετών.

Φιλοδώρημα επί τη αφυπηρητήσει προ της συμπληρώσεως 10ετούς υπηρεσίας.

(2) Αι διατάξεις της παραγράφου (1) δεν εφαρμόζονται εις την περίπτωσην γυναικός υπαλλήλου εις την οποίαν επιτρέπεται να αφυπηρητήση δυνάμει της πρώτης επιφυλάξεως της παραγράφου (1) του Κανονισμού 26.

6.—(1) Τηρουμένων των διατάξεων των παρόντων Κανονισμών, υπηρεσία διά την χορήγησιν συντάξεως ή φιλοδωρήματος, ως η περίπτωσις δύναται να είναι λογίζεται:

Υπηρεσία διά χορήγησιν συντάξεως ή φιλοδωρήματος.

- (α) Η υπηρεσία μεταξύ της ημερομηνίας καθ' ην ο υπάλληλος ήρχισε να λαμβάνη αμοιβήν από την Επιτροπείαν μηνιαίως, εβδομαδιαίως, ημερησίως ή ωριαίως, εφ' όσον ούτος αμέσως προ της αφυπηρητήσεώς του κατείχε συντάξιμον θέσιν, περιλαμβάνει δε και τας περιόδους καθ' ας ούτος ευρίσκετο επ' αδεία.
- (β) Η προ της εγκαθιδρύσεως της Επιτροπείας υπηρεσία εις το Κυβερνητικόν Υδατικόν Έργον Πολεμιδίων (Γαρούλλη) και Γερμασόγειας.
- (γ) Η προ της εγκαθιδρύσεως της Επιτροπείας υπηρεσία εις το Κυβερνητικόν Υδατικόν Έργον Πολεμιδίων.
- (δ) Οιαδήποτε υπηρεσία εις την Δημοσίαν Υπηρεσίαν, εφ' όσον αυτήν ακολουθεί αμέσως ή εμμέσως πενταετής τουλάχιστον υπηρεσία εις συντάξιμον θέσιν της Επιτροπείας.

(2) Ανεξαρτήτως των διατάξεων της παραγράφου (1) του παρόντος Κανονισμού, εν περιπτώσει θανάτου υπαλλήλου τελούντος εν συντάξιμω υπηρεσία της Επιτροπείας, οιαδήποτε περίοδος κανονικής αδειάς εις ην ούτος εδικαιούτο κατά την ημερομηνίαν του θανάτου του λογίζεται ως υπηρεσία διά σκοπούς δικαιώματος εις σύνταξιν ή φιλοδώρημα και ως συντάξιμος υπηρεσία.

Αναγνώρισις
προηγούμενης
υπηρεσίας.

7.—(1) Τηρουμένων των διατάξεων των παραγράφων (2) και (3), εάν υπάλληλος υπηρετήσας δι' οιαδήποτε περίοδον εγκατέλειπεν ή εγκαταλείψη την υπηρεσίαν εις την Επιτροπειάν δι' οιαδήποτε λόγον άνευ της χορηγήσεως οιοδήποτε ωφελήματος, ακολουθώς δε επαναδιωρίσθη ή ήθελεν επαναδιωρισθί εις την υπηρεσίαν της Επιτροπείας και υπηρετήσσει διά περίοδον ουχί ολιγοτέραν των πέντε ετών, αφυπηρητήση δε τελικώς εις οιαδήποτε περίπτωσιν καθ' ην δικαιούται εις σύνταξιν δυνάμει του Κανονισμού 24, η προηγούμενη υπηρεσία αυτού λαμβάνεται υπ' όσιν διά τον υπολογισμόν της συντάξεώς του επί τη τελική αφυπηρητήσσει του:

Νοείται ότι εάν εις τον υπάλληλον εχορηγήθη φιλοδώρημα ή άλλο ωφέλημα αναφορικώς προς την προηγούμενην υπηρεσίαν του, αι διατάξεις της παρούσης παραγράφου εφαρμόζονται μόνον εάν ο υπάλληλος εκλέξη να επιστρέψη το ούτω χορηγηθέν εις αυτόν φιλοδώρημα ή ωφέλημα ευθύς μετά τον επαναδιορισμόν του.

(2) Εάν υπάλληλος αφυπηρητήσας δυνάμει της υποπαραγράφου (β), (γ), (δ), (ε) ή (στ) του Κανονισμού 24, επαναδιωρίσθη ή ήθελεν επαναδιωρισθί εις την Επιτροπειάν και υπηρετήση διά περίοδον ουχί μικροτέραν των πέντε ετών, αφυπηρητήση δε τελικώς εις οιαδήποτε περίπτωσιν καθ' ην δικαιούται εις σύνταξιν δυνάμει του εν λόγω Κανονισμού, η προηγούμενη υπηρεσία αυτού δύναιται να ληφθή υπ' όσιν διά τον υπολογισμόν της συντάξεώς του επί τη τελική αφυπηρητήσσει του, νοουμένου ότι ούτος ήθελεν ειδοποιήσει εγγράφως την Επιτροπειάν ευθύς μετά τον επαναδιορισμόν του ότι:

- (i) Αναλαμβάνει όπως επιστρέψη αμέσως οιαδήποτε φιλοδώρημα χορηγηθέν εις αυτόν δυνάμει του Κανονισμού 5, ή
- (ii) συγκατατίθεται όπως η καταβολή οιασδήποτε χορηγηθείσης ετησίας συντάξεως διακοπή από της ημερομηνίας του επαναδιορισμού του και οιαδήποτε πληρωθέν εις αυτόν εφ' άπαξ επί της συντάξεως φιλοδώρημα επιστραφή υπ' αυτού αμέσως, εν τοιαύτη δε περιπτώσει οιαδήποτε προστεθείσα περίοδος υπηρεσίας, κατά την πρώτην αφυπηρητήσίν του, δεν λαμβάνεται υπ' όσιν κατά τον υπολογισμόν της συντάξεως και του φιλοδώρηματος των καταβλητέων επί τη τελική αφυπηρητήσσει του:

Νοείται ότι εις περίπτωσιν μη ειδοποιήσεως υπό του υπαλλήλου περί συγκαταθέσεώς του ως προνοείται εις την υποπαραγραφον (ii) ανωτέρω, η καταβολή της συντάξεώς του αναστέλλεται ευθύς ως ούτος επαναδιωρισθί εις την Επιτροπειάν. Η καταβολή της συντάξεως επαναρχίζει μετά την τελικήν αφυπηρητήσίν του εις ο ύψος αυτή θα ευρίσκετο εάν δεν είχε διακοπή.

(3) Εάν γυνή υπάλληλος αφυπηρητήσασα δυνάμει της παραγράφου (2) του Κανονισμού 24 επαναδιωρισθί εις την υπηρεσίαν της Επιτροπείας και υπηρετήση διά περίοδον ουχί ολιγοτέραν των πέντε ετών, αφυπηρητήση δε τελικώς εις οιαδήποτε περίπτωσιν καθ' ην δικαιούται εις σύνταξιν δυνάμει του Κανονισμού 24, η προηγούμενη υπηρεσία αυτής δύναιται να ληφθή υπ' όσιν διά τον υπολογισμόν της συντάξεώς

της επί τη τελική αφυπηρητήσει της νοουμένου ότι αυτή ήθελεν ειδοποιήσει εγγράφως την Επιτροπείαν ευθύς μετά τον επαναδιορισμόν της ότι αναλαμβάνει όπως επιστρέψη οιονδήποτε φιλοδώρημα χορηγηθέν εις αυτήν δυνάμει της εν λόγω παραγράφου.

(4) Η δυνάμει του παρόντος Κανονισμού επιστροφή οιονδήποτε ποσού γίνεται μεθ' απλού τόκου, προς τοσούτον επιτόκιον, όσον η Επιτροπεία ήθελεν εκάστοτε καθορίσει, υπολογιζομένου από της ημερομηνίας καθ' ην τούτο είχε καταβληθή μέχρι της ημερομηνίας της επιστροφής ολοκλήρου του ποσού. Ο χρόνος και ο τρόπος της επιστροφής καθορίζονται υπό της Επιτροπείας.

(5) Εάν ο υπάλληλος εις τον οποίον αναφέρεται η παράγραφος (1), (2) ή (3) του παρόντος Κανονισμού, πλην της επιφυλάξεως της παραγράφου (2), αποβιώσῃ καθ' οιονδήποτε χρόνον μετά τον επαναδιορισμόν του, η προηγουμένη υπηρεσία του λαμβάνεται υπ' όψιν διά τον υπολογισμόν της συντάξεως χήρας και ή τέκνων και του εφ' άπαξ φιλοδωρήματος, του καταβλητέου εις τον νόμιμον προσωπικόν αντιπρόσωπον αυτού, του εις τας ως άνω παραγράφους όρου περί συμπληρώσεως πενταετούς υπηρεσίας μη λαμβανομένου υπ' όψιν.

8.—(1) Διά τους σκοπούς υπολογισμού του ποσού συντάξεως ή φιλοδωρήματος υπαλλήλου, τα ακόλουθα θα λαμβάνονται υπ' όψιν:

- (α) Ο μισθός, ο πληρωτέος εις αυτόν κατά την ημερομηνίαν αφυπηρητήσεώς του, αναφορικώς προς την μονίμως τότε κατεχομένην υπ' αυτού θέσιν.
- (β) Χρονική περίοδος άνω των δέκα πέντε ημερών λογίζεται ως συμπληρωμένος μην.
- (γ) Εις περίπτωσιν αφυπηρητήσεως του υπαλλήλου την προτεραίαν της ημερομηνίας παροχής αυξήσεως του τιμαριθμικού επιδόματος επί του βασικού μισθού, αι συντάξιμοι απολαβαί του θα λογίζονται ως αυξανόμεναι αναλόγως, λαμβανομένης υπ' όψιν της τοιαύτης τιμαριθμικής αυξήσεως.

(2) Εν περιπτώσει καθ' ην ο μισθός του υπαλλήλου ευρίσκεται επί κλίμακος και ο υπάλληλος μέχρι της ημερομηνίας αφυπηρητήσεώς του έχει κερδίσει μέρος της επομένης ετησίας προσαυξήσεως της κλίμακός του, αι συντάξιμοι απολαβαί αυτού λογίζονται ως ηυξημέναι κατά τόσα δωδέκατα του ποσού της τοιαύτης προσαυξήσεως, όσοι είναι οι μήνες κατά τους οποίους υπηρέτησε μετά την χορήγησιν της τελευταίας προσαυξήσεώς του.

9. Μόνον υπηρεσία εις συντάξιμον θέσιν λογίζεται ως συντάξιμος, αλλά:

- (α) Οσάκις περίοδος υπηρεσίας εις μη συντάξιμον θέσιν ή περίοδος υπηρεσίας ως αναφέρεται εις την υποπαραγραφον (β), (γ) ή (δ) της παραγράφου (1) του Κανονισμού 6, ακολουθείται είτε αμέσως, είτε κατόπιν διακοπής υπό υπηρεσίας εις συντάξιμον θέσιν, τοιαύτη περίοδος εις μη συντάξιμον θέσιν λογίζεται συντάξιμος.
- (β) οσάκις υπάλληλος κατέχων συντάξιμον θέσιν, αποσπάται εις μη συντάξιμον θέσιν και αφυπηρετεί από μη συντάξιμον θέσιν, η υπηρεσία του εις μη συντάξιμον θέσιν λογίζεται συντάξιμος και η σύνταξις του υπολογίζεται επί των απολαβών τας οποίας ελάμβανε κατά την ημερομηνίαν αφυπηρητήσεώς του.

Μισθός λαμβανόμενος υπ' όψιν διά τον υπολογισμόν της συντάξεως ή φιλοδωρήματος.

Υπηρεσία εις μη συντάξιμον θέσιν.

- (γ) οσάκις πρόσωπον καθίσταται, άμα τη δημοσιεύσει των Κανονισμών αυτών, συντάξιμος υπάλληλος ή πρόσωπον, το οποίον υπηρετεί εις την Επιτροπείαν, μέλος του Ταμείου Προνοίας, διορίζεται εις συντάξιμον θέσιν ή η θέσις τούτου καθίσταται συντάξιμος, τούτο παύει να είναι μέλος του Ταμείου Προνοίας και δύναται εντός τριών μηνών να εκλέξη όπως:
- (i) Πληρωθή όλα τα εκ του Ταμείου Προνοίας προνοούμενα ωφελήματά του, εν τοιαύτη δε περιπτώσει ολόκληρος η προ του τοιούτου διορισμού του υπηρεσία δεν θεωρείται συντάξιμος και δεν λαμβάνεται υπ' όψιν δι' οιονδήποτε μελλοντικόν ωφέλημα αφυπηρητήσεως, ή
- (ii) πληρωθή μόνον τας εισφοράς του και τους επ' αυτών τόκους, όπως και τα εκ 3% ποσά του εκάστοτε μισθού του ή μέρους του μισθού του, τα οποία είχαν αφαιρεθή εκ των εισφορών του εις το Ταμείον Προνοίας διά να πληρωθούν εις το Ταμείον Κοινωνικών Ασφαλίσεων μετά την 1ην Οκτωβρίου 1980 και σύνθετον επί των ποσών τούτων τόκον προς επιτόκιον ίσον προς το σύνθηδες επιτόκιον με το οποίον ετοκίζοντο τα πλείστα των χρημάτων του Ταμείου Προνοίας, όποτε ο λογαριασμός του κλείη συμφώνως προς τας προνοίας του Ταμείου Προνοίας, το ολικόν δε των υπολοίπων εις πίστιν του καταθέσεων μεταφέρεται εις το Ταμείον της Επιτροπείας, η δε υπηρεσία αυτού προτού ούτος καταστή συντάξιμος υπάλληλος καθίσταται συντάξιμος και λαμβάνεται υπ' όψιν δι' οιονδήποτε μελλοντικόν ωφέλημα αφυπηρητήσεως.
- (δ) Οσάκις υπάλληλος, κατέχων συντάξιμον θέσιν, απουσίαση εκ της υπηρεσίας άνευ απολαβών, η τοιαύτη άνευ απολαβών απουσία του δεν υπολογίζεται διά σκοπούς συντάξεως, εκτός εάν η τοιαύτη απουσία έγινε κατόπιν αδείας, ήτις παρεχωρήθη διά λόγους δημοσίου συμφέροντος.

Σύνταξις
επί τη
αφυπηρητήσει
λόγω καταργή-
σεως της
θέσεως ή ανα-
διοργανώσεως.

10. Εις υπάλληλον κατέχοντα συντάξιμον θέσιν και αφυπηρευόντα αναγκαστικώς επί τη καταργήσει της θέσεως αυτού ή ίνα διευκολυνθή η βελτίωσις της οργανώσεως της υπηρεσίας εις την οποίαν ανήκει διά της οποίας δυνατόν να επιτευχθή αποτελεσματικώτερα λειτουργία αυτής ή οικονομία, δύναται να χορηγηθή σύνταξις υπολογιζομένη συμφώνως προς τον Κανονισμόν 4:

Νοείται ότι εάν ο υπάλληλος δεν συνεπλήρωσε δέκα ετών υπηρεσίαν, δύναται να χορηγηθή εις αυτόν σύνταξις, δυνάμει του Κανονισμού 4, αγνοουμένου του όρου περί συμπληρώσεως υπηρεσίας δέκα ετών.

Αύξησις
συντάξεως
επί τη
αφυπηρητήσει
λόγω καταργή-
σεως της
θέσεως ή ανα-
διοργανώσεως.

11. Η σύνταξις υπαλλήλου κατέχοντος συντάξιμον θέσιν και αφυπηρευόντος αναγκαστικώς επί τη καταργήσει της θέσεως αυτού ή ίνα διευκολυνθή η βελτίωσις της οργανώσεως της υπηρεσίας εις την οποίαν ανήκει δύναται να αυξηθή διά της προσθήκης εις αυτήν αριθμού εξηκοστών του μισθού του ως ακολούθως:

- (α) Εν περιπτώσει υπαλλήλου συμπληρώσαντος υπηρεσίαν
είκοσι ετών 7
- (β) Εν περιπτώσει υπαλλήλου συμπληρώσαντος υπηρεσίαν άνω
των δέκα πέντε ετών αλλά κάτω των είκοσι ετών 5
- (γ) Εν περιπτώσει υπαλλήλου συμπληρώσαντος υπηρεσίαν άνω
των δεκα ετών αλλά κάτω των δέκα πέντε ετών 3

Η πρόσθετος σύνταξις ομού μετά της συντάξεως της χορηγουμένης εις υπάλληλον αφυπηρευόντα αναγκαστικώς επί τη καταργήσει της θέσεως αυτού ή ίνα διευκολυνθή η βελτίωσις της οργανώσεως της υπηρεσίας εις την οποίαν ανήκει δεν θα υπερβαίνει τα δύο τρίτα του μισθού τον οποίον εισέπραττε κατά την ημερομηνίαν αφυπηρητήσεώς του ή την σύνταξιν εις την οποίαν ούτος θα εδικαιούτο εάν είχε συνεχίσει να υπηρετή εις την θέσιν την οποίαν κατείχε κατά την ημερομηνίαν αφυπηρητήσεώς του και είχαν αφυπηρητήσει άμα τη συμπληρώσει του εξηκοστού έτους της ηλικίας του.

12.—(1) Εάν υπάλληλος κατέχων συντάξιμον θέσιν καταστή μονίμως ανάπηρος συνεπεία τραύματος το οποίον υπέστη:

- (α) Εν τη ενεργώ εκτελέσει του καθήκοντος αυτού· και
- (β) άνευ ιδικής του αμελείας· και
- (γ) λόγω περιστάσεων αι οποίαι δύνανται ειδικώς να αποδοθώσιν εις την φύσιν του καθήκοντος αυτού·

η Επιτροπεία δύναται εάν η αφυπηρέτησις αυτού καταστή αναγκαία ή ουσιαστικώς επιταχυνθή:

- (i) Εάν η συνολική υπηρεσία αυτού είναι μικροτέρα των δέκα ετών, να χορηγήση εις αυτόν αντί φιλοδωρήματος δυνάμει του Κανονισμού 5, σύνταξιν δυνάμει του Κανονισμού 4, αγνοουμένου του όρου περί συμπληρώσεως υπηρεσίας δέκα ετών.
- (ii) Να χορηγήση εις αυτόν επί τη αφυπηρητήσει του πρόσθετον σύνταξιν ως ακολούθως υπολογιζομένην επί τη βάσει των συνταξίμων απολαβών αυτού κατά την ημερομηνίαν της αφυπηρητήσεως αυτού:

Όταν η αναπηρία είναι:

Ελαφρά: Πέντε εξηκοστά του μισθού.

Σοβαρά: Δέκα εξηκοστά του μισθού.

Λίαν σοβαρά: Δέκα πέντε εξηκοστά του μισθού.

Πλήρης: Είκοσι εξηκοστά του μισθού.

Διά τους σκοπούς της παρούσης παραγράφου οι όροι:

«ελαφρά αναπηρία» σημαίνει βαθμόν αναπηρίας μεταξύ 10% και 30% αμφοτέρων συμπεριλαμβανομένων·

«σοβαρά αναπηρία» σημαίνει βαθμόν αναπηρίας άνω του 30% και μέχρι 50% συμπεριλαμβανομένου·

«Λίαν σοβαρά αναπηρία» σημαίνει βαθμόν αναπηρίας άνω του 50% και μέχρι 70% συμπεριλαμβανομένου·

«πλήρης αναπηρία» σημαίνει βαθμόν αναπηρίας άνω του 70%, ως αύτη και οι βαθμοί ταύτης καθορίζονται εις τον περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμον ή πάντα Νόμον τροποποιούντα ή αντικαθιστώντα αυτόν:

Νοείται ότι η πρόσθετος σύνταξις δύναται να μειωθή κατά τοσούτον ποσόν όσον η Επιτροπεία ήθελε θεωρήσει εύλογον εις τας ακολούθους περιπτώσεις:

- (α) Εάν ο τραυματισθείς υπάλληλος συνέχισε να υπηρετή επί έν τουλάχιστον έτος από του τραυματισμού του συνεπεία του οποίου αφυπηρετεί·
- (β) εάν ο τραυματισθείς υπάλληλος κατά τον χρόνον του τραυματισμού θα εδικαιούτο να υπηρετήση εις την θέσιν την οποίαν κατείχε κατά τον χρόνον αφυπηρητήσεως αυτού ολιγώτερον των

Πρόσθετος σύνταξις εν περιπτώσει αφυπηρητήσεως λόγω αναπηρίας και σύνταξις εις εξαρτωμένους υπαλλήλου θανόντος κατά την εκτέλεσιν του καθήκοντός του.

41 του 1980
48 του 1982
11 του 1983
7 του 1984
10 του 1985
116 του 1985
4 του 1987
199 του 1987
214 του 1987
68 του 1988
96 του 1989.

δέκα ετών μέχρι της συμπλήρωσεως της ηλικίας υποχρεωτικής
αφυπηρετήσεως αυτού·

- (γ) εάν η αναπηρία δεν είναι ο λόγος ή ο μόνος λόγος της
αφυπηρετήσεως:

Νοείται περαιτέρω ότι το σύνολον της συντάξεως δεν θα υπερβαίνει τα
δύο τρίτα της συντάξεως εις την οποίαν ούτος θα εδικαιούτο εάν είχε
συνεχίσει να υπηρετή εις την θέσιν την οποίαν κατείχε κατά τον χρόνον
αφυπηρετήσεως μέχρι του εξηκοστού έτους της ηλικίας του.

(2) Οιαδήποτε πρόσθετος σύνταξις πληρωτέα δυνάμει της υποπαρα-
γράφου (ι) της παραγράφου (1) μειούται κατά ποσόν ίσον προς το έν
τρίτον, του λόγω αναπηρίας καταβαλλομένου ωφελήματος υπό μορφήν
συντάξεως πληρωτέας δυνάμει του περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμου
ή παντός Νόμου τροποποιούντος ή αντικαθιστώντος αυτόν.

41 του 1980
48 του 1982
11 του 1983
7 του 1984
10 του 1985
116 του 1985
4 του 1987
199 του 1987
214 του 1987
68 του 1988
96 του 1989.

(3) Οιαδήποτε πρόσθετος σύνταξις πληρωτέα δυνάμει της υποπαρα-
γράφου (ii) της παραγράφου (1) ομού μεθ' οιασδήποτε άλλης συντάξεως
πληρωτέας δυνάμει των παρόντων Κανονισμών και μετά του ετησίου
ποσού, του λόγω αναπηρίας καταβαλλομένου ωφελήματος υπό μορφήν
συντάξεως δυνάμει του περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμου ή παντός
Νόμου τροποποιούντος ή αντικαθιστώντος αυτόν, δεν δύναται να
υπερβαίνει τας ετησίας συνταξίμους απολαβάς του υπαλλήλου κατά την
ημερομηνίαν αφυπηρετήσεως αυτού.

(4) Εάν υπάλληλος αποθάνη συνεπεία τραυμάτων ή υπό συνθήκας
αίτινες αναφέρονται εις την παράγραφον (1) του παρόντος Κανονισμού
και καταλείπη χήραν, επιπροσθέτως προς τα υπό του ρηθέντος
Κανονισμού αναφερόμενα ωφελήματα, η Επιτροπεία δύναται να χορη-
γήση σύνταξιν εις την χήραν αυτού, εφ' όσον αύτη παραμένει
ανύπανδρος, μη υπερβαίνουσαν τα δέκα εξηκοστά (10/60) των ετησίων
συνταξίμων απολαβών του κατά την ημερομηνίαν καθ' ην υπέστη το
τραύμα.

(5) Η Επιτροπεία δύναται να χορηγήση:

- (α) Εάν ο αποθανών υπάλληλος καταλείπη χήραν εις την οποίαν
χορηγείται σύνταξις δυνάμει της παραγράφου (4) του παρόντος
Κανονισμού και τέκνον ή τέκνα, σύνταξιν δι' έκαστον τέκνον
εκ ποσού μη υπερβαίνοντος το 1/6 της υπό της ρηθείσης
παραγράφου (4) καθοριζομένης συντάξεως·
- (β) εάν ο αποθανών υπάλληλος καταλείπη τέκνον ή τέκνα, αλλά δεν
καταλείπη χήραν ή δεν χορηγείται σύνταξις εις την χήραν,
σύνταξιν δι' έκαστον τέκνον εκ ποσού διπλασίου του υπό της
υποπαραγράφου (α) της παρούσης παραγράφου καθοριζομένου·
- (γ) εάν ο αποθανών υπάλληλος καταλείπη τέκνον ή τέκνα και
χήραν εις την οποίαν χορηγείται σύνταξις δυνάμει της παρα-
γράφου (4) και η χήρα ακολούθως αποθάνη, σύνταξιν δι'
έκαστον τέκνον από της ημερομηνίας του θανάτου της χήρας
εκ ποσού διπλασίου του υπό της υποπαραγράφου (α) της
παρούσης παραγράφου καθοριζομένου:

Νοείται ότι:

- (i) Σύνταξις δεν είναι πληρωτέα δυνάμει της παρούσης παραγράφου
καθ' οιονδήποτε χρόνον διά πλείονα των τριών τέκνων·
- (ii) σύνταξις χορηγηθείσα εις θήλυ τέκνον δυνάμει της παρούσης
παραγράφου, τερματίζεται όταν το τέκνον νυμφευθή·

(iii) η Επιτροπεία δύναται να διατάξη την συνέχισιν καταβολής συντάξεως διά τέκνον, το οποίον, καίτοι έπαυσε δικαιούμενον ταύτης δυνάμει του παρόντος Κανονισμού, υπέστη καθ' ον χρόνον εδικαιούτο εις σύνταξιν, πνευματικήν ή σωματικήν αναπηρίαν πιστοποιουμένην ιατρικώς και καθιστώσαν αυτό ανίκανον να κερδίζη τα προς το ζην. Η τοιαύτη σύνταξις τερματίζεται δι' αποφάσεως της Επιτροπείας εάν αυτή καθ' οιονδήποτε χρόνον ικανοποιηθή δι' ιατρικής αποδείξεως ότι η αναπηρία έπαυσεν υφισταμένη ή δεν εμποδίζει το εν λόγω τέκνον να κερδίζη τα προς το ζην.

(δ) Οιαιδήποτε συντάξεις πληρωτέαι δυνάμει των παραγράφων (4) και (5) του παρόντος Κανονισμού μειούνται κατά ποσόν ίσον προς το έν τρίτον του ετησίου ποσού του λόγω θανάτου καταβαλλομένου ωφελήματος υπό μορφήν συντάξεων πληρωτέων δυνάμει του περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμου ή παντός Νόμου τροποποιούντος ή αντικαθιστώντος αυτόν.

(7) Οιαιδήποτε συντάξεις πληρωτέαι δυνάμει του πρόντος Κανονισμού, ομού μετά του ετησίου ποσού παντός λόγω θανάτου καταβαλλομένου ωφελήματος υπό μορφήν συντάξεων πληρωτέων δυνάμει του περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμου ή παντός Νόμου τροποποιούντος ή αντικαθιστώντος αυτόν, εν ουδεμία περιπτώσει υπερβαίνουνσι τας κατά την ημέραν του θανάτου ετησίας συνταξίμους απολαβάς του υπαλλήλου.

(8) Διά τους σκοπούς του παρόντος Κανονισμού η λέξις «τέκνον» σημαίνει τέκνον το οποίον είναι κάτω της ηλικίας των δέκα έξ ετών ή το οποίον είναι άνω της ηλικίας των δέκα έξ ετών αλλά κάτω των είκοσι πέντε ετών και φοιτά εις σχολήν, κολλέγιον, πανεπιστήμιον ή άλλο εκπαιδευτικόν ίδρυμα ή εξασκείται υφ' οιουδήποτε προσώπου δι' οιονδήποτε επιτήδευμα, επάγγελμα ή τέχνην υπό τοιαύτας συνθήκας ώστε να απαιτήται παρ' αυτού να αφιερώνη εις την φοίτησιν ή εξάσκησιν το σύνολον του χρόνου του, περιλαμβάνει δε:

- (α) Τέκνον γεννηθέν προ της παρελεύσεως 290 ημερών μετά τον θάνατον του άρρενος γονέως·
- (β) θετόν ή εξώγαμον τέκνον γεννηθέν προ της ημερομηνίας του τραύματος και πλήρως ή κυρίως εξαρτώμενον εκ του αποθανόντος υπαλλήλου διά την συντήρησίν του· και
- (γ) τέκνον υιοθετηθέν νομίμως προ της ημερομηνίας του τραύματος και εξαρτώμενον ως προανεφέρθη.

(9) Αι διατάξεις του παρόντος Κανονισμού δεν εφαρμόζονται εν περιπτώσει θανάτου υπαλλήλου, όταν η χήρα ή τα τέκνα αυτού, ή τóσον η μεν, όσον και τα δε δικαιούνται εις οιονδήποτε έτερον ωφέλημα δυνάμει των παρόντων Κανονισμών:

Νοείται ότι εάν αι δυνάμει των Κανονισμών 15 έως 19 χορηγητέαι συντάξεις είναι συνολικώς μικρότεροι των δυνάμει του παρόντος Κανονισμού χορηγητέων συντάξεων, καταβάλλονται αι συνολικώς μεγαλύτεροι συντάξεις.

13.—(1) Πας υπάλληλος ο οποίος δικαιούται εις σύνταξιν δυνάμει των παρόντων Κανονισμών δύναται να ασκήση εκλογήν όπως αντί της τοιαύτης συντάξεως λάβη ηλαττωμένην σύνταξιν ίσην προς τα τρία τέταρτα της τοιαύτης συντάξεως ομού μετά φιλοδωρήματος ίσου προς δώδεκα και ημίσειαν φοράς το ετήσιον ποσόν κατά το οποίον ηλαττώθη η τοιαύτη σύνταξις.

* Άσκησις εκλογής διά ηλαττωμένην σύνταξιν και φιλοδωρήμα.

(2) Η εις την παράγραφον (1) αναφερομένη εκλογή ασκείται ουχί αργότερον της ημέρας ήτις προηγείται της ημερομηνίας αφυπηρητήσεως του υπαλλήλου.

Φιλοδώρημα
όταν υπάλλη-
λος αποθάνη
εν υπηρεσία.

14.—(1) Όταν υπάλληλος κατέχων συντάξιμον θέσιν και μη υπηρετών επί δοκιμασία ή επί συμβάσει αποθάνη εν υπηρεσία, η Επιτροπεία θα χορηγή εις τον νόμιμον προσωπικόν αντιπρόσωπον αυτού φιλοδώρημα μη υπερβαίνον τον ετήσιον μισθόν αυτού ή το εφ' άπαξ επί της συντάξεως φιλοδώρημα εις το οποίον τυχόν θα εδικαιούτο, εάν τούτο είναι μεγαλύτερον.

(2) Διά τους σκοπούς του παρόντος Κανονισμού «εφ' άπαξ επί της συντάξεως φιλοδώρημα» σημαίνει το φιλοδώρημα το οποίον θα εχορηγείτο εις τον υπάλληλον δυνάμει της παραγράφου (1) του Κανονισμού 13, εάν κατά τον χρόνον του θανάτου του είχαν αφυπηρητήσει υπό τας περιστάσεις τας περιγραφομένας εις την υποπαράγραφον (δ) της παραγράφου (1) του Κανονισμού 24 και είχαν ασκήσει εκλογήν δυνάμει του Κανονισμού 13 όπως λάβη ηλαττωμένην σύνταξιν και φιλοδώρημα.

Συντάξεις
εις χήρας
και τέκνα.

15.—(1) Τηρουμένων των διατάξεων των παρόντων Κανονισμών, επί τω θανάτω άρρενος συνταξίμου υπαλλήλου ή άρρενος συνταξιούχου εις τον οποίον εφαρμόζονται αι πρόνοιαι των παρόντων Κανονισμών, η Επιτροπεία θα χορηγή διά την υπηρεσίαν αυτού:

- (α) Όταν καταλείπη χήραν, σύνταξιν εις την χήραν (εν τοις εφεξής αναφερομένην ως «σύνταξις χήρας»), και
- (β) όταν είχε σύζυγον καθ' οιονδήποτε χρόνον κατόπιν της ορισθείσης ημερομηνίας (είτε ο γάμος παρέμεινεν εν ισχύι μέχρι του θανάτου του είτε όχι και είτε σύνταξις χήρας χορηγείται ή δυνατόν να χορηγηθή είτε όχι), σύνταξιν προς όφελος των εκ του γάμου τέκνων και εις ωρισμένας περιπτώσεις άλλων τέκνων αυτού ή αυτής (εν τοις εφεξής αναφερομένην ως «σύνταξιν τέκνων»):

Νοείται ότι, διά τους σκοπούς του παρόντος Κανονισμού δεν λαμβάνεται υπ' όψιν γάμος του αποθανόντος τελεσθείς αφ' ότου έπαυσε να είναι υπάλληλος, πάσα δε εν τω παρόντι Κανονισμώ αναφορά εις γάμον, σύζυγον, χήραν ή τέκνα του αποθανόντος ερμηνεύεται αναλόγως.

(2) Σύνταξις χήρας ή και τέκνων δεν χορηγείται δυνάμει του παρόντος Κανονισμού εκτός εάν:

- (α) Ο αποθανών ήτο συνταξιούχος ή
- (β) ο αποθανών εδικαιούτο εις την χορήγησιν συντάξεως δυνάμει των παρόντων Κανονισμών (είτε τοιαύτη σύνταξις πράγματι εχορηγήθη είτε όχι) ή
- (γ) ο αποθανών υπηρέτει ακόμη ως υπάλληλος κατά τον χρόνον του θανάτου του και εάν είχε τότε αφυπηρητήσει δυνάμει των Κανονισμών 24 και 25, θα εδικαιούτο εις την χορήγησιν συντάξεως.

Απώλεια
δικαιώματος
παροχής
συντάξεως
εις χήρας.

16.—(1) Σύνταξις χήρας δεν χορηγείται εάν η χήρα κατά τον χρόνον του θανάτου του συζύγου συνέζη μετ' άλλου ανδρός ή εάν μετά τον θάνατον του συζύγου η χήρα επανενυμφεύθη· εάν δε, κατόπιν της χορηγήσεως συντάξεως χήρας, η χήρα επανενυμφεύθη η σύνταξις τερματίζεται από της ημερομηνίας του νέου γάμου.

(2) Τηρουμένων των διατάξεων της παραγράφου (1), η σύνταξις χήρας καταβάλλεται από του θανάτου του συζύγου μέχρι του θανάτου της χήρας.

17.—(1) Η σύνταξις χήρας υπολογίζεται:

- (α) Εν τη περιπτώσει υπηρεσίας μετ' εισφορών, προς έν χιλιοστόν εξακοσιοστόν (1/1600) των ετησίων συνταξίμων απολαβών του αποθανόντος επί των οποίων η σύνταξις αυτού υπελογίσθη ή θα υπελογίζετο δυνάμει των παρόντων Κανονισμών δι' έκαστον μήνα υπηρεσίας μετ' εισφορών·
- (β) εν τη περιπτώσει υπηρεσίας άνευ εισφορών, προς έν τρισχιλιοστόν διακοσιοστόν (1/3200) των ετησίων συνταξίμων απολαβών του αποθανόντος επί των οποίων η σύνταξις αυτού υπελογίσθη ή θα υπελογίζετο δυνάμει των παρόντων Κανονισμών, δι' έκαστον μήνα υπηρεσίας άνευ εισφορών·

Ποσοστόν
συντάξεως
χήρας.

Νοείται ότι εάν ο συντάξιμος υπάλληλος είχε, κατά τον χρόνον του θανάτου του ή της αφυπηρετήσεώς του δυνάμει της υποπαραγράφου (δ) της παραγράφου (1) του Κανονισμού 24, συμπληρώσει υπηρεσίαν άνω των δέκα αλλά κάτω των είκοσι ετών, θεωρείται ούτος ως συμπληρώσας είκοσι ετών υπηρεσίαν, η δε προστεθείσα περίοδος υπηρεσίας θεωρείται ως υπηρεσία μετ' εισφορών ως καθορίζεται εν τω Κανονισμώ 21. Εάν όμως η χρονική διαφορά μεταξύ της ηλικίας του κατά τον χρόνον του θανάτου, ή της αφυπηρετήσεώς του δυνάμει της υποπαραγράφου (δ) της παραγράφου (1) του Κανονισμού 24 και της συμπληρώσεως της ηλικίας αναγκαστικής αφυπηρετήσεως αυτού προστιθεμένη εις την περίοδον της υπηρεσίας του είναι κάτω των είκοσι ετών, το μικρότερον τούτο χρονικόν διάστημα υποκαθιστά τα είκοσι έτη κατά τον υπολογισμόν της καταβλητέας συντάξεως:

Νοείται περαιτέρω ότι εν ουδεμίά περιπτώσει η σύνταξις χήρας δύναται να υπερβή τα τρία όγδοα της πλήρους συντάξεως του αποθανόντος.

(2) Εις περίπτωσιν καθ' ην μετά την αφυπηρέτησιν υπαλλήλου χορηγήθη οιαδήποτε αύξησις εις την σύνταξιν αυτού, η επί τω θανάτω αυτού χορηγητέα εις την χήραν και τα τέκνα αυτού σύνταξις δυνάμει της παραγράφου (1) αυξάνεται κατά την αυτήν ποσοστιαίαν αναλογίαν όσην είχε η ηυξημένη σύνταξις του αποβιώσαντος κατά την ημερομηνίαν του θανάτου του προς την σύνταξιν την χορηγηθείσαν εις αυτόν επί τη αφυπηρετήσει του, εκάστη δε μεταγενεστέρας χορηγουμένη αύξησις συντάξεως υπολογίζεται επί της κατά την προηγουμένην ημέραν της τοιαύτης αυξήσεως καταβαλλομένης συντάξεως της χήρας και των τέκνων αυτού.

18.—(1) Σύνταξις τέκνων χορηγείται εάν υφίστανται τέκνα δικαιούμενα εις ταύτην και καταβάλλεται εφ' όσον χρόνον ταύτα δικαιούνται.

Συντάξεις
τέκνων.

(2) Τηρουμένων των διατάξεων του παρόντος Κανονισμού, τέκνα δικαιούμενα εις την σύνταξιν είναι τέκνα του αποθανόντος ή τέκνα συζύγου αυτού ως ορίζεται εις την παράγραφον (7) του παρόντος Κανονισμού.

(3) Δεν δικαιούνται εις σύνταξιν τέκνων επί τη βάσει του παρόντος Κανονισμού:

- (α) Τέκνα του αποθανόντος γεννηθέντα μετά πάροδον 290 ημερών αφ' ότου ούτος έπαυσε να είναι υπάλληλος ή υιοθετηθέντα υπ' αυτού αφ' ότου έπαυσε να είναι υπάλληλος·
- (β) τέκνα συζύγου του αποθανόντος γεννηθέντα ή υιοθετηθέντα μετά την διάλυσιν του γάμου ή αφ' ότου ο αποθανών έπαυσε να είναι υπάλληλος.

(4) Τηρουμένων των διατάξεων της παραγράφου (3), δεν χορηγείται σύνταξις διά:

- (α) Εξώγαμον τέκνον του αποθανόντος· ή
- (β) θετόν τέκνον του αποθανόντος και τέκνον συζύγου αυτού· ή
- (γ) θετόν, υιοθετηθέν ή εξώγαμον τέκνον συζύγου αυτού, εκτός εάν το τέκνον εξηρτάτο πλήρως ή κυρίως εκ του αποθανόντος κατά τον χρόνον του θανάτου αυτού.

(5) Δεν χορηγείται σύνταξις τέκνων διά θήλυ τέκνον το οποίον κατά τον χρόνον του θανάτου του αποθανόντος ήτο έγγαμον και σύνταξις τέκνων χορηγηθείσα διά θήλυ τέκνον τερματίζεται όταν τούτο νυμφευθή.

(6) Ανεξαρτήτως των προηγουμένων διατάξεων του παρόντος Κανονισμού, η Επιτροπεία δύναται να διατάξη:

- (α) Την συνέχισιν καταβολής συντάξεως τέκνων διά τέκνον το οποίον, καίτοι έπαυσε δικαιούμενον ταύτης δυνάμει του παρόντος Κανονισμού, υπέστη καθ' ον χρόνον εδικαιούτο εις σύνταξιν τέκνων, πνευματικήν ή σωματικήν αναπηρίαν, πιστοποιουμένην ιατρικώς και καθιστώσαν αυτό ανίκανον να κερδίξη τα προς το ζην·
- (β) την καταβολήν συντάξεως τέκνων διά τέκνον το οποίον ανεξαρτήτως ηλικίας κατά τον χρόνον του θανάτου του πατρός του υποφέρει εκ πνευματικής ή σωματικής αναπηρίας πιστοποιουμένης ιατρικώς και καθιστώσης αυτό ανίκανον να κερδίξη τα προς το ζην:

Νοείται ότι η Επιτροπεία δύναται, εις εκατέραν των περιπτώσεων να διατάξη τον τερματισμόν της συντάξεως καθ' οιονδήποτε χρόνον, εάν ικανοποιηθή δι' ιατρικής αποδείξεως ότι η αναπηρία έπαυσεν υφισταμένη ή δεν εμποδίζει το εν λόγω τέκνον να κερδίξη τα προς το ζην.

(7) Διά τους σκοπούς του παρόντος Κανονισμού ο όρος «τέκνον» έχει την εις τον όρον τούτον αποδιδόμενην έννοιαν υπό της παραγράφου (8) του Κανονισμού 12.

19.—(1) Μία μόνον σύνταξις τέκνων χορηγείται διά την υπηρεσίαν οιοιδήποτε υπαλλήλου αλλά:

- (α) Το ποσοστόν αυτής ποικίλλει αναλόγως του αριθμού των εις αυτόν δικαιουμένων τέκνων· και
- (β) καταβάλεται εις το πρόσωπον ή τα πρόσωπα και κατά τοιαύτα τμήματα ως η Επιτροπεία ήθελεν ορίσει· και
- (γ) το πρόσωπον εις το οποίον άπασα ή οιονδήποτε τμήμα αυτής καταβάλλεται, χρησιμοποιεί το εις αυτό καταβληθέν ποσό, άνευ διακρίσεως, προς όφελος απάντων των τέκνων, τα οποία δικαιούνται εις αυτήν ή προς όφελος εκείνων εξ αυτών ως η Επιτροπεία ήθελεν ορίσει.

(2) Όταν ο αποθανών δεν καταλείπη χήραν, ή εάν καταλείπη χήραν μετά τον θάνατον αυτής, το ετήσιον ποσοστόν συντάξεως τέκνων είναι:

- (α) Εφ' όσον τα εις ταύτην δικαιούμενα τέκνα είναι τρία ή πλείονα, κατά πενήκοντα τοις εκατόν μεγαλύτερον της συντάξεως η οποία θα κατεβάλλετο εις την χήραν·
- (β) εφ' όσον τα εις αυτήν δικαιούμενα τέκνα είναι δύο, ίσον προς την σύνταξιν η οποία θα κατεβάλλετο εις την χήραν·
- (γ) εφ' όσον υπάρχει έν μόνον εις ταύτην δικαιούμενον τέκνον, το ήμισυ της συντάξεως η οποία θα κατεβάλλετο εις την χήραν.

Ποσοστόν
και τρόποι
καταβολής
συντάξεως
τέκνων.

(3) Όταν ο αποθανών καταλείπη χήραν, το ετήσιον ποσοστόν της συντάξεως τέκνων διαρκούσης της ζωής αυτής είναι:

- (α) Εφ' όσον τα εις ταύτην δικαιούμενα τέκνα είναι τρία ή πλείονα, ίσον προς την καταβλητέαν εις την χήραν σύνταξιν·
- (β) εφ' όσον τα εις ταύτην δικαιούμενα τέκνα είναι δύο, τα δύο τρίτα της καταβλητέας εις την χήραν συντάξεως·
- (γ) εφ' όσον υπάρχει έν μόνον εις ταύτην δικαιούμενον τέκνον, το έν τρίτον της καταβλητέας εις την χήραν συντάξεως.

(4) Διά την εν τη παραγράφω (2) αναφερομένην σύνταξιν, η οποία θα κατεβάλλετο εις την χήραν και την εν τη παραγράφω (3) αναφερομένην καταβλητέαν εις την χήραν σύνταξιν, εφαρμόζονται αι εις τον Κανονισμόν 17 διατάξεις.

20.—(1) Τα ακόλουθα πρόσωπα (εν τοις εφεξής αναφερόμενα ως «εισφορείς») καταβάλλουσιν εισφοράς δυνάμει του παρόντος Κανονισμού (εν τοις εφεξής αναφερομένας ως «περιοδικαί εισφοραί»):

Περιοδικαί
εισφοραί.

- (α) Πας άρρην υπάλληλος ο οποίος κατά την ορισθείσαν ημερομηνίαν ήτο συντάξιμος υπάλληλος και ο οποίος δεν ασκεί το δικαίωμα εκλογής, το οποίον του παρέχεται δυνάμει της επιφυλάξεως της παραγράφου (α) του Κανονισμού 23, όπως μη υπαχθή εις τας διατάξεις του παρόντος Κανονισμού· και
- (β) πας άρρην υπάλληλος εν τη υπηρεσία (είτε κατά την ορισθείσαν ημερομηνίαν είτε μετά ταύτην) ο οποίος καθίσταται συντάξιμος υπάλληλος καθ' οιονδήποτε χρόνον μετά την ορισθείσαν ημερομηνίαν.

(2) Αι περιοδικαί εισφοραί αι καταβλητέαι υπό εισφορέως δυνάμει του παρόντος Κανονισμού είναι ίσαι προς τρία τέταρτα του ενός τοις εκατόν (0.75%) του εκάστοτε συντάξιμου αυτού μισθού μέχρι ποσού ίσου προς τας δυνάμει του περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμου καθοριζόμενας εκάστοτε ασφαλιστέας αποδοχάς αυτού και προς έν και τρία τέταρτα τοις εκατόν (1.75%) του εκάστοτε συνταξίμου αυτού μισθού πέραν των εκάστοτε ασφαλιστέων, δυνάμει των περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμων, αποδοχών αυτού και καταβάλλονται εις το Ταμείον της Επιτροπείας:

41 του 1980
48 του 1982
11 του 1983
7 του 1984
10 του 1985
116 του 1985
4 του 1987
199 του 1987
214 του 1987
68 του 1988
96 του 1989.

- (α) Εν τη περιπτώσει εισφορέως ο οποίος διετέλει εν τη υπηρεσία κατά την ορισθείσαν ημερομηνίαν, από της ορισθείσης ημερομηνίας μέχρις ότου παύση να είναι υπάλληλος·
- (β) εν τη περιπτώσει εισφορέως ο οποίος καθίσταται εισφορέυς καθ' οιονδήποτε χρόνον μετά την ορισθείσαν ημερομηνίαν, από της ημέρας κατά την οποίαν καθίσταται συντάξιμος υπάλληλος μέχρις ότου παύση να είναι υπάλληλος.

(3) Αι περιοδικαί εισφοραί υπολογίζονται επί των μηνιαίων συνταξίμων απολαβών του εισφορέως κατά προσέγγισιν του πλησιεστέρου πολλαπλασίου του ενός σεντ.

(4) Εάν εισφορέυς διατελή επ' αδεία με ηλαττωμένου μισθού ή άνευ μισθού ή διατελή εν διαθεσιμότητι, εισφέρει ούτος κατά το εν τη παραγράφω (2) καθοριζόμενον ποσοστόν.

(5) Η υποχρέωσις διά περιοδικάς εισφοράς δημιουργείται ημερησίως και αι εισφοραί αύται αφαιρούνται εκ των υστέρων μηνιαίως εκ των απολαβών του εισφορέως, εάν δε διαρκούσης χρονικής περιόδου αδείας άνευ μισθού εισφορέυς δεν καταβάλη τας εισφοράς του, το ποσόν των

καθυστερημένων εισφορών του αφαιρείται εκ των καταβλητέων εις αυτόν κατόπιν της τοιαύτης αδείας απολαβών, εις τοιαύτας δόσεις οίας η Επιτροπεία ήθελεν εις εκάστην περίπτωσιν ορίσει.

(6) Ανεξαρτήτως των διατάξεων της παραγράφου (2) ουδείς εισφορεύς υποχρεούται να καταβάλη ποσόν αντιπροσωπεύον περισσοτέρας των τετρακοσίων τεσσαράκοντα μηνιαίων εισφορών, λαμβανομένων υπ' όψιν και οιωνδήποτε εισφορών καταβληθεισών ή θεωρουμένων ως καταβληθεισών δυνάμει του Κανονισμού 21.

(7) Το ποσόν διά περιοδικάς εισφοράς, το οφειλόμενον κατά την ημερομηνίαν της δημοσιεύσεως των παρόντων Κανονισμών καταβάλλεται εις τόσας δόσεις, ως η Επιτροπεία ήθελεν ορίσει, αφού εις αυτό προστεθί απλός τόκος προς επιτόκιον 8%.

Εισφοραί
διά προ-
ηγουμένην
υπηρεσίαν
και χρο-
νική περί-
οδος
εκλογής.

21.—(1) Πας εισφορεύς υπηρετών εν τη υπηρεσία της Επιτροπείας κατά την ορισθείσαν ημερομηνίαν όστις είχε προηγουμένην συντάξιμον υπηρεσίαν δύναται, εάν επιθυμή τούτο, να ασκήσει ανεκκλήτως δικαίωμα εκλογής όπως καταβάλη τας πληρωτέας εισφοράς δι' οιωνδήποτε χρονικήν περίοδον συμπληρωμένων μηνών τοιαύτης προηγουμένης υπηρεσίας, εν τοιαύτη δε περιπτώσει η σύνταξις χήρας διά την προηγουμένην ταύτην υπηρεσίαν υπολογίζεται επί τη βάσει του εν τη υποπαραγράφω (α) της παραγράφου (1) του Κανονισμού 17 καθοριζομένου ποσοστού.

(2) Το εν τη παραγράφω (1) αναφερόμενον δικαίωμα εκλογής ασκείται εντός χρονικής περιόδου έξ μηνών από της ημερομηνίας δημοσιεύσεως των παρόντων Κανονισμών δι' εγγράφου απευθυνομένου προς την Επιτροπείαν και καθορίζοντος την χρονικήν περίοδον υπηρεσίας διά την οποίαν ο υπάλληλος επιθυμεί να καταβάλη τας πληρωτέας εισφοράς και την μέθοδον διά της οποίας επιθυμεί να καταβάλη τας εισφοράς ταύτας.

(3) Αι διά προηγουμένην υπηρεσίαν εισφοραί είναι προς έν και τρία τέταρτα τοις εκατόν των εκάστοτε συνταξίμων απολαβών του εισφορέως δι' έκαστον συμπληρωμένον έτος προηγουμένης υπηρεσίας και κατ' αναλογίαν δι' έκαστον συμπληρωμένον μήνα προηγουμένης υπηρεσίας διά τους οποίους ούτος επιθυμεί να καταβάλη εισφοράς:

Νοείται ότι διά περίοδον υπηρεσίας μετά την 1ην Οκτωβρίου, 1980, εισφοραί είναι προς τρία τέταρτα του ενός τοις εκατόν των ετησίων συνταξίμων απολαβών αυτού μέχρι του ανωτάτου ορίου των ασφαλιστέων αποδοχών και προς έν και τρία τέταρτα τοις εκατόν των ετησίων αυτού απολαβών πέραν του ανωτάτου ορίου των ασφαλιστέων, δυνάμει των περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμων, αποδοχών. Αι εισφοραί αύται δύνανται να καταβληθώσι διά πληρωμής εφ' άπαξ, είτε κατά τον χρόνον της ασκήσεως του δικαιώματος εκλογής (εν τοις εφεξής αναφερομένης ως «αρχική εισφορά») είτε δι' αφαιρέσεως εκ του εφ' άπαξ επί της συντάξεως φιλοδωρήματος κατά τον χρόνον της αφυπηρητήσεως ή του θανάτου (εν τοις εφεξής αναφερομένης ως «τελική εισφορά») ή διά μηνιαίων εισφορών μη υπερβαινόντων τας 24 ή ως άλλως ήθελε αποφασίσει η Επιτροπεία κατόπιν αιτήσεως του ενδιαφερομένου.

41 του 1980
48 του 1982
11 του 1983
7 του 1984
10 του 1985
116 του 1985
4 του 1987
199 του 1987
214 του 1987
68 του 1988
96 του 1989.

(4) Εάν οιοσδήποτε άρρην υπάλληλος, ο οποίος κατά την ορισθείσαν ημερομηνίαν, ήτο συντάξιμος υπάλληλος, αποθάνη εντός χρονικής περιόδου έξ μηνών από της δημοσιεύσεως των παρόντων Κανονισμών χωρίς να έχη ασκήσει δικαίωμα εκλογής δυνάμει της παραγράφου (1),

θεωρείται ούτος ως ασκήσας το τοιοῦτο δικαίωμα διὰ το σύνολον της προηγουμένης συντάξιμου υπηρεσίας του και αι καταβλητέαι εισφοραὶ αφαιρούνται εκ του δυνάμει του Κανονισμού 14 δυναμένου να χορηγηθῆ εἰς τον νόμιμον προσωπικόν αντιπρόσωπον αὐτοῦ φιλοδωρήματος.

(5) Πας ἄρρην υπάλληλος ἔχων προηγουμένην υπηρεσίαν δυναμένην να λογισθῆ διὰ σκοποῦς συντάξεως, ο οποίος εν τω μέλλοντι καθίσταται συντάξιμος υπάλληλος και ο οποίος επιθυμεί να καταβάλῃ εισφοράς δι' οἰανδήποτε χρονικὴν περίοδον συμπληρωμένων μηνῶν τοιαύτης προηγουμένης υπηρεσίας, δύναται εντός ἑξ μηνῶν ἀφ' ὅτου καθίσταται συντάξιμος υπάλληλος να ασκήσῃ ανεκκλήτως δικαίωμα εκλογῆς ὅπως καταβάλλῃ τας καθωρισμένας εισφοράς διὰ την υπηρεσίαν ταύτην, εν τοιαύτῃ δε περιπτώσει αι καθωρισμέναι εισφοραὶ καταβάλλονται κατὰ τον αὐτὸν τρόπον και χρόνον ως διαλαμβάνει η παράγραφος (3) και η σύνταξις χήρας και διὰ την προηγουμένην ταύτην υπηρεσίαν υπολογίζεται ἐπὶ τη βάσει του εν τη υποπαραγράφῳ (α) της παραγράφου (1) του Κανονισμού 17 καθοριζομένου ποσοστοῦ. Η τοιαύτη εκλογή υποβάλλεται προς την Επιτροπείαν κατὰ τον αὐτὸν τρόπον ως η δυνάμει της παραγράφου (2) εκλογῆ.

(6) Αἱ γενόμεναι πληρωμαὶ δυνάμει του Κανονισμού τούτου θα επιβαρύνωνται διὰ συνθέτου τόκου προς επιτόκιον ἑξ τοῖς εκατόν (6%).

22.—(1) Εάν:

- (α) Εισφορεύς, ο οποίος κατέβαλε περιοδικὰς εισφοράς, αποθάνῃ ἢ παύσῃ να εἶναι υπάλληλος και δεν εἶχε νυμφευθῆ καθ' ὅλην την χρονικὴν περίοδον της υπηρεσίας του διὰ την οποιάν κατεβλήθησαν εισφοραὶ ἢ
- (β) εισφορεύς, ο οποίος κατέβαλε περιοδικὰς εισφοράς, αποθάνῃ ἢ παύσῃ να εἶναι υπάλληλος υπό τοιαύτας συνθήκας ὥστε να μη δικαιούται εἰς την χορήγησιν συντάξεως δυνάμει των παρόντων Κανονισμῶν, το σύνολον των περιοδικῶν εισφορῶν και πάσα ἀρχικὴ εισφορά την οποιάν κατέβαλεν ἢ εισφορά ἄλλως καταβληθεῖσα, επιστρέφονται εἰς αὐτόν ἢ ἀναλόγως της περιπτώσεως εἰς τον νόμιμον προσωπικόν αντιπρόσωπον αὐτοῦ.

(2) Εάν η σύζυγος εισφορέως, καταβάλλοντος περιοδικὰς εισφοράς, προαποθάνῃ αὐτοῦ, οὔτος δε, χωρὶς να συνάψῃ ἄλλον γάμον, αποθάνῃ εν τη υπηρεσίᾳ ἢ ἀφυπηρητήσῃ, αι ἀπὸ του θανάτου της συζύγου του καταβληθεῖσαι ὑπ' αὐτοῦ περιοδικαὶ εισφοραὶ, ως και πάσα καταβληθεῖσα ἀρχικὴ εισφορά ἢ εισφορά ἀντὶ της ἀρχικῆς τοιαύτης, επιστρέφονται εἰς αὐτόν ἢ ἀναλόγως της περιπτώσεως εἰς τον νόμιμον προσωπικόν αντιπρόσωπον αὐτοῦ.

(3) Ὅταν διὰ προηγουμένην υπηρεσίαν εισφορέως θα κατεβάλλετο τελικὴ εισφορά δι' ἀφαιρέσεως εκ του εφ' ἀπαξ ἐπὶ της συντάξεως φιλοδωρήματος ἐπὶ τῷ θανάτῳ του εν τη υπηρεσίᾳ ἢ ἐπὶ τη ἀφυπηρητήσει του ἐπὶ συντάξει, δεν καταβάλλεται τοιαύτη τελικὴ εισφορά ὅταν οὔτος εἶναι ἄγαμος κατὰ τον χρόνον του θανάτου ἢ της ἀφυπηρητήσεώς του ἢ ὅταν σύνταξις εἰς την χήραν αὐτοῦ δεν εἶναι καταβλητέα.

(4) Ὅσακις οἰαιδήποτε εισφοραὶ δέον να επιστραφῶσι δυνάμει του παρόντος Κανονισμοῦ επιστρέφονται αὐταὶ μεθ' ἀπλοῦ τόκου προς επιτόκιον ἑξ τοῖς εκατόν (6%) ἢ ως η Επιτροπεῖα ἤθελεν ἐκάστοτε καθορίσει.

Επιστροφή
εισφορῶν.

Εφαρμογή
των Κανονισμών 15
έως 22.

23. Τηρουμένης πάσης άλλης διατάξεως οι Κανονισμοί 15 έως 22 εφαρμόζονται:

(α) Εις πάντα άρρενα υπάλληλον της Επιτροπείας ο οποίος κατά την ορισθείσαν ημερομηνίαν καθίσταται συντάξιμος υπάλληλος διά των παρόντων Κανονισμών:

Νοείται ότι πας τοιούτος υπάλληλος δύναται, εντός τριών μηνών από της ημερομηνίας δημοσιεύσεως των παρόντων Κανονισμών, να ασκήση ανεκκλήτως, δι' εγγράφου απευθυνομένου προς την Επιτροπείαν, δικαίωμα εκλογής όπως μη συνεισφέρει δι' απόκτησιν δικαιώματος επιπροσθέτου συντάξεως χήρας.

(β) Εις πάντα άρρενα υπάλληλον της Επιτροπείας (είτε κατά την ορισθείσαν ημερομηνίαν είτε μετά ταύτην) ο οποίος καθίσταται συντάξιμος μετά την ορισθείσαν ημερομηνίαν:

Νοείται ότι πας τοιούτος υπάλληλος δύναται, εντός τριών μηνών από της ημερομηνίας καθ' ην ούτος κατέστη συντάξιμος, να ασκήση ανεκκλήτως, δι' εγγράφου απευθυνομένου προς την Επιτροπείαν, δικαίωμα όπως μη συνεισφέρει δι' απόκτησιν δικαιώματος επιπροσθέτου συντάξεως χήρας.

Περιπτώσεις
χορηγήσεως
συντάξεως
και φιλο-
δώρηματος.

24.—(1) Σύναξις, φιλοδώρημα ή έτερον ωφέλημα αφυπηρητήσεως δεν χορηγείται εις υπάλληλον ειμή επί τη αφυπηρητήσει του εις οιαδήποτε των ακολούθων περιπτώσεων:

(α) Επί τη συμπληρώσει της ηλικίας αναγκαστικής αφυπηρητήσεως ή καθ' οιονδήποτε μεταγενέστερον χρόνον ή εν οιαδήποτε περιπτώσει καθ' ήν η Επιτροπεία, δυνάμει του Κανονισμού 26 ήθελεν απαιτήσει παρά υπαλλήλου ή επιτρέψει εις αυτόν να αφυπηρητήση επί τη συμπληρώσει της ηλικίας των πενήκοντα πέντε ετών, ή καθ' οιονδήποτε μεταγενέστερον χρόνον όταν απαιτηθή παρ' αυτού ή επιτραπή εις αυτόν ούτω να αφυπηρητήση·

(β) επί τη καταργήσει της θέσεως αυτού·

(γ) επί τη αναγκαστική αφυπηρητήσει αυτού ίναι διευκολυνθή η βελτίωσις της οργανώσεως της υπηρεσίας εις την οποίαν ανήκει διά της οποίας δυνατόν να επιτευχθή αποτελεσματικώτερα λειτουργία αυτής ή οικονομία.

(δ) εάν η Επιτροπεία ικανοποιηθή δι' ιατρικής αποδείξεως ότι ο υπάλληλος δεν δύναται να εκτελή τα καθήκοντα αυτού λόγω πνευματικής ή σωματικής ανικανότητος και ότι η τοιαύτη ανικανότης είναι πιθανόν να είναι μόνιμος·

(ε) εις περίπτωσιν οικειοθελούς προώρου αφυπηρητήσεως ως προνοείται εν τω Κανονισμώ 27·

(στ) οσάκις εν τω δημοσίω συμφέροντι η αφυπηρέτησις υπαλλήλου γίνεται ίναι ούτος διορισθή εις την Δημοσίαν Υπηρεσίαν της Δημοκρατίας ή εις οργανισμόν ως προνοείται εις τον Κανονισμόν 31.

(2) Ανεξαρτήτως των διατάξεων της παραγράφου (1) εις γυναίκα υπάλληλον εις την οποίαν επιτρέπεται υπό της Επιτροπείας όπως αφυπηρητήση λόγω γάμου ή επικειμένου γάμου, ή τεκνογονίας αυτής λόγω υιοθετήσεως υπ' αυτής τέκνου ηλικίας ουχί μεγαλυτέρας των έξ

ετών και η οποία δεν δικαιούται δυνάμει των παρόντων Κανονισμών εις σύνταξιν, φιλοδώρημα ή άλλο επίδομα, χορηγείται φιλοδώρημα ίσον προς το έν δωδέκατον των κατά την ημερομηνίαν αφυπηρετήσεώς της μηνιαίων συνταξίμων απολαβών αυτής δι' έκαστον συμπληρωμένον μήνα υπηρεσίας, εάν προσκομίση εντός έξ μηνών από της αφυπηρετήσεως αυτής ή εντός τοιαύτης μακροτέρας προθεσμίας ως η Επιτροπεία ήθελεν επιτρέψει εις οιανδήποτε ειδικήν περίπτωσιν, ικανοποιητικόν αποδεικτικόν του γάμου ή της τεκνογονίας ή της υιοθετήσεως τέκνου.

25. Εις υπάλληλον, ο οποίος αφυπηρετεί ένεκεν αδυναμίας εκτελέσεως των καθηκόντων αυτού λόγω πνευματικής ή σωματικής ανικανότητος δυνάμει της υποπαραγράφου (δ) της παραγράφου (1) του Κανονισμού 24 και ο οποίος συνεπλήρωσεν υπηρεσίαν άνω των δέκα αλλά κάτω των είκοσι ετών εις συντάξιμον θέσιν, δύναται να χορηγηται η αυτή σύνταξις η οποία θα εχορηγηίτο εις αυτόν εάν συνεπλήρωνεν είκοσι ετών υπηρεσίαν:

Αύξησις
συντάξεως
εις περίπτωσιν
αφυπηρετήσεως
λόγω ασθε-
νείας.

Νοείται ότι εάν η χρονική διαφορά μεταξύ της ηλικίας του κατά τον χρόνον αφυπηρετήσεώς του και της συμπληρώσεως της ηλικίας υποχρεωτικής αφυπηρετήσεως αυτού, προστιθεμένη εις την περίοδον της υπηρεσίας του, είναι κάτω των είκοσι ετών, το μικρότερον τούτο χρονικόν διάστημα υποκαθιστά τα είκοσι έτη κατά τον υπολογισμόν της καταβλητέας συντάξεως:

Νοείται περαιτέρω ότι αι διατάξεις του παρόντος Κανονισμού δεν εφαρμόζονται εις την περίπτωσιν υπαλλήλου ο οποίος καθίσταται ανάπηρος συνεπεία τραύματος εν τη εκτελέσει του καθηκοντός του και ο οποίος δικαιούται εις πρόσθετον σύνταξιν δυνάμει του Κανονισμού 12 εάν η τοιαύτη πρόσθετος σύνταξις είναι μεγαλύτερα του δυνάμει του παρόντος Κανονισμού παρεχομένου ωφελήματος.

26.—(1) Η ηλικία αφυπηρετήσεως απάντων των υπαλλήλων είναι η των εξήκοντα ετών:

Ηλικία
αφυπη-
ρετήσεως.

Νοείται ότι η Επιτροπεία δύναται ν' απαιτήση παρά υπαλλήλου ή να επιτρέψη εις αυτόν όπως αφυπηρετήση επί τη συμπληρώσει της ηλικίας των πενήκοντα πέντε ετών ή καθ' οιονδήποτε μεταγενέστερον χρόνον, ωσαύτως δε εν περιπτώσει γυναικός υπαλλήλου να επιτρέψη εις αυτήν όπως αφυπηρετήση λόγω γάμου ή επικειμένου γάμου ή τεκνογονίας αυτής ή υιοθετήσεως υπ' αυτής τέκνου ηλικίας ουχί μεγαλύτερας των έξ ετών:

Νοείται περαιτέρω ότι εάν την 31.12.1988 υπάλληλός τις έχει ηλικίαν πέραν των εξήκοντα ετών, ούτος θα δικαιούται να αφυπηρετήση κατά το εξηκοστόν πέμπτον (65) έτος της ηλικίας του και όλαι αι πρόνοιαι των παρόντων Κανονισμών εφαρμόζονται και εις την περίπτωσιν του.

(2) Έκαστος υπάλληλος αφυπηρετεί από της πρώτης ημέρας του μηνός όστις έπεται του μηνός κατά τον οποίον συμπληρούται η ηλικία της αναγκαστικής αφυπηρετήσεως αυτού.

(3) Ανεξαρτήτως των διατάξεων του παρόντος Κανονισμού, η Επιτροπεία δύναται, εάν θεωρή τούτο επιθυμητόν προς το συμφέρον της Επιτροπείας, να επιτρέψη εις υπάλληλον όπως παραμείνη εν τη υπηρεσία μετά την ημερομηνίαν καθ' ην συμπληρούται η ηλικία αναγκαστικής αφυπηρετήσεως αυτού επί τοσούτον χρονικόν διάστημα όσον η Επιτροπεία ήθελεν ορίσει.

Πρόωρος
οικειοθελής
αφυπηρέ-
τησις.

27.—(1) Οσάκις υπάλληλος, κατέχων συντάξιμον θέσιν και συμπληρώσας συντάξιμον υπηρεσίαν δέκα ή περισσότερων ετών και ηλικίαν ουχί μικροτέραν των τεσσαράκοντα πέντε ετών, ήθελεν υποβάλει αίτησιν διά πρόωρον αφυπηρέτησιν εκ της υπηρεσίας, η Επιτροπεία δύναται να επιτρέψη την πρόωρον αφυπηρέτησίν του. Εν τοιαύτη περιπτώσει η σύνταξις του παγοποιείται και καταβάλλεται ευθύς ως ούτος συμπληρώση την ηλικίαν των πενήκοντα πέντε ετών. Η σύνταξις του θα υπολογίζηται δυνάμει του Κανονισμού 4 και επί του μισθού του κατά την ημέραν της πρόωρου αφυπηρετήσεώς του αφού ασκηθή υπ' αυτού η εις τον Κανονισμόν 13 αναφερομένη εκλογή, θα αυξάνηται δε καθ' οιονδήποτε ποσοστόν καθ' ο αι συντάξεις των υπαλλήλων της Επιτροπείας μεταξύ της ημερομηνίας αφυπηρετήσεώς του και της ημερομηνίας καταβολής της συντάξεως ήθελον τυχόν αυξηθή.

(2) Εν περιπτώσει αρνήσεως της Επιτροπείας να επιτρέψη την πρόωρον αφυπηρέτησιν υπαλλήλου τινός συμφώνως προς τας διατάξεις της παραγράφου (1) του παρόντος Κανονισμού, η τοιαύτη άρνησις δέον να είναι δεόντως ητιολογημένη.

(3) Εάν ο υπάλληλος εις τον οποίον εφαρμόζεται η παράγραφος (1) του παρόντος Κανονισμού ασθενήση καθ' οιονδήποτε χρόνον προ της συμπληρώσεως της ηλικίας των πενήκοντα πέντε ετών, η Επιτροπεία, εάν ικανοποιηθή εξ ιατρικής εκθέσεως υπό Κυβερνητικού Ιατροσυμβουλίου ότι ούτος υποφέρει από σωματικήν ή πνευματικήν αναπηρίαν η οποία είναι κατά πάσαν πιθανότητα μόνιμος και η οποία είναι τοιαύτης φύσεως ώστε να μη δύναται ούτος να ασκήση οιονδήποτε επάγγελμα, δύναται να επιτρέψη την εις αυτόν καταβολήν της συντάξεως αμέσως, εν τοιαύτη δε περιπτώσει ο Κανονισμός 25 δεν εφαρμόζεται. Η ούτω καταβαλλομένη εις αυτόν σύνταξις αυξάνεται καθ' οιονδήποτε ποσοστόν καθ' ο αι συντάξεις των υπαλλήλων της Επιτροπείας, μεταξύ της ημερομηνίας αφυπηρετήσεώς του και της ημερομηνίας καταβολής της συντάξεως ήθελον τυχόν αυξηθή.

(4) Εάν ο υπάλληλος εις τον οποίον εφαρμόζεται η παράγραφος (1) του παρόντος Κανονισμού αποβιώση καθ' οιονδήποτε χρόνον προ της συμπληρώσεως της ηλικίας των πενήκοντα πέντε ετών, καταβάλλεται εις την χήραν και τα δικαιούμενα εις σύνταξιν τέκνα αυτού, εάν υπάρχουν, σύνταξις χήρας και τέκνων, συμφώνως προς τας διατάξεις των παρόντων Κανονισμών μη εφαρμοζομένης της πρώτης επιφυλάξεως της παραγράφου (1) του Κανονισμού 17. Η ούτω καταβαλλομένη εις την χήραν και τα τέκνα του υπαλλήλου σύνταξις αυξάνεται καθ' οιονδήποτε ποσοστόν καθ' ο αι συντάξεις των υπαλλήλων της Επιτροπείας μεταξύ της ημερομηνίας αφυπηρετήσεως του υπαλλήλου και της ημερομηνίας του θανάτου του ήθελον τυχόν αυξηθή.

(5) Εάν ο υπάλληλος εις τον οποίον εφαρμόζεται η παράγραφος (1) του παρόντος Κανονισμού αποβιώση καθ' οιονδήποτε χρόνον προ της συμπληρώσεως της ηλικίας των πενήκοντα πέντε ετών, χορηγείται εφ' άπαξ φιλοδώρημα εις τον νόμιμον προσωπικόν αντιπρόσωπον αυτού, ίσον προς το εφ' άπαξ επί της συντάξεως φιλοδώρημα εις το οποίον θα εδικαιούτο κατά την πρόωρον αφυπηρέτησίν του. Το εν λόγω φιλοδώρημα αυξάνεται καθ' οιονδήποτε ποσοστόν καθ' ο αι συντάξεις των υπαλλήλων της Επιτροπείας μεταξύ της ημερομηνίας αφυπηρετήσεως του υπαλλήλου και της ημερομηνίας του θανάτου του, ήθελον τυχόν αυξηθή.

28.—(1) Πας συνταξιούχος υπάλληλος, ο οποίος αφυπηρέτησε δυνάμει της υποπαραγράφου (δ) της παραγράφου (1) του Κανονισμού 24 ή εις τον οποίον εχορηγήθη σύνταξις δυνάμει της παραγράφου (3) του Κανονισμού 27, υποχρεούται όπως υποβάλη εαυτόν εις ιατρικήν εξέτασιν υπό Κυβερνητικού Ιατροσυμβουλίου οσάκις κληθή προς τούτο υπό της Επιτροπείας. Εάν το Ιατροσυμβούλιον κρίνη ότι ούτος απεθεραρεύθη και δύναται ν' ασκήση οιονδήποτε επάγγελμα, τότε η Επιτροπεία δύναται λαμβανομένων υπ' όψιν οιωνδήποτε ειδικών συνθηκών της περιπτώσεώς του, να διατάξη την διακοπήν ολοκλήρου ή μέρους της συντάξεώς του. Εις τοιαύτην περίπτωσιν η σύνταξις του διακόπτεται αναλόγως, επαναρχίζει δε να καταβάλλεται ευθύς μετά την συμπλήρωσιν της ηλικίας των πενήκοντα πέντε ετών, εκτός εάν αποβιώσῃ προ της ηλικίας ταύτης, ότε εφαρμόζονται αι διατάξεις της παραγράφου (1) του Κανονισμού 15 ή της παραγράφου (4) του Κανονισμού 27 αναλόγως της περιπτώσεως.

Ειδικαί διατάξεις εν σχέσει προς αφυπηρευόντας λόγω ασθε- νείας.

(2) Εάν ο συνταξιούχος υπάλληλος, ο οποίος εκλήθη να υποβληθή εις ιατρικήν εξέτασιν συμφώνως προς τας διατάξεις της παραγράφου (1) του παρόντος Κανονισμού παρέλειψε να συμμορφωθή προς την κλήσιν άνευ ευλόγου τινός αιτίας και εντός ευλόγου τινός χρονικού διαστήματος, η καταβολή της συντάξεώς αυτού αναστέλλεται μέχρι συμμορφώσεώς του προς την τοιαύτην κλήσιν.

(3) Εάν ο συνταξιούχος υπάλληλος, του οποίου η σύνταξις διεκόπη δυνάμει της παραγράφου (1) του παρόντος Κανονισμού ασθενήση εκ νέου καθ' οιονδήποτε χρόνον προ της συμπληρώσεως της ηλικίας των πενήκοντα πέντε ετών, η Επιτροπεία, εάν ικανοποιηθή εξ εκθέσεως Κυβερνητικού Ιατροσυμβουλίου ότι ούτος υποφέρει εκ σωματικής ή πνευματικής αναπηρίας, η οποία είναι κατά πάσαν πιθανότητα μόνιμος και η οποία είναι τοιαύτης φύσεως ώστε να μη δύναται ούτος να ασκήση οιονδήποτε επάγγελμα, δύναται να επιτρέψη όπως η καταβολή της συντάξεώς του επαναρχισῃ, όποτε το ύψος της τοιαύτης ετησίας συντάξεως θα είναι ως εάν αύτη δεν είχε διακοπή.

29. Αι δυνάμει των παρόντων Κανονισμών χορηγούμεναι συντάξεις, φιλοδωρήματα ή έτερα ωφελήματα αφυπηρετήσεως δεν δύνανται να εκχωρηθώσιν ή μεταβιβασθώσιν ουδέ υπόκεινται εις κατάσχεσιν δι' οιονδήποτε χρέος ή απαίτησιν πλην διά χρέος οφειλόμενον προς την Κυπριακήν Κυβέρνησιν ή την Επιτροπείαν ή προς ικανοποίησιν διατάγματος Δικαστηρίου διά την πληρωμήν περιοδικών εισφορών διά την συντήρησιν συζύγου ή τέκνου.

Αι συντάξεις και τα φιλοδωρήματα δεν εκχωρούνται.

30. Ανεξαρτήτως των διατάξεων των παρόντων Κανονισμών, η Επιτροπεία, εφ' όσον υφίσταται και λειτουργεί σύστημα τιμαριθμικών αναπροσαρμογών των μισθών, υιοθετεί και εφαρμόζει, εν σχέσει προς τας συντάξεις των συνταξιούχων υπαλλήλων και εξαρτωμένων αυτών την υπό της Κυπριακής Κυβερνήσεως εκάστοτε ακολουθουμένην τακτικήν τιμαριθμικών αυξήσεων των συντάξεων των συνταξιούχων δημοσίων υπαλλήλων και εξαρτωμένων αυτών ως αύτη εκτίθεται εις τους Νόμους περί Αυξήσεως Συντάξεως και σχετικούς Κανονισμούς, αποφάσεις ή και διατάγματα του Υπουργικού Συμβουλίου, χωρίς να παρίσταται ανάγκη ειδικής αποφάσεως ή άλλης ενεργείας της Επιτροπείας.

Αφυπηρέτησις
λόγω επικει-
μένου διο-
ρισμού εις
την Δημοσίαν
Υπηρεσίαν ή
Οργανισμόν
Δημοσίου
Δικαίου.

31.—(1) Οσάκις υπάλληλος κατέχων συντάξιμον θέσιν και συμπληρώσας συντάξιμον υπηρεσίαν πέντε ή περισσοτέρων ετών, ήθελεν υποβάλει αίτησιν προς αφυπηρέτησιν λόγω επικειμένου διορισμού του εις την Δημοσίαν Υπηρεσίαν ή εις Οργανισμόν Δημοσίου Δικαίου, η Επιτροπεία κέκτηται εξουσίαν όπως επιτρέπη την αφυπηρέτησίν του προς το δημόσιον συμφέρον, εν τοιαύτη δε περιπτώσει, τα ωφελήματα αφυπηρετήσεώς του καταβάλλονται ως εν ταις παραγράφοις (2) και (3) αναφέρεται.

(2) Εάν ο υπάλληλος ο αναφερόμενος εις την παράγραφον (1) του παρόντος Κανονισμού κατά την αφυπηρέτησίν του έχη συμπληρώσει συντάξιμον υπηρεσίαν δέκα ή περισσοτέρων ετών, η σύνταξις του θα καταβάλληται ευθύς ως ούτος συμπληρώση το πεντηκοστόν πέμπτον έτος της ηλικίας του.

Η σύνταξις του θα υπολογίζεται δυνάμει του Κανονισμού 4 και επί των συνταξίμων απολαβών του κατά την ημέραν της αφυπηρετήσεώς του εκ της Επιτροπείας αφού ασκηθή υπό του υπαλλήλου η εις τον Κανονισμόν 13 αναφερομένη εκλογή, θα αυξάνηται δε καθ' οιονδήποτε ποσοστόν καθ' ο ήθελον τυχόν αυξηθή αι συντάξεις των συνταξιούχων της Επιτροπείας μεταξύ της ημερομηνίας αφυπηρετήσεως αυτού και της ημερομηνίας καταβολής της συντάξεως.

(3) Εάν ο υπάλληλος, κατά την αφυπηρέτησίν του, έχη συμπληρώσει συντάξιμον υπηρεσίαν ολιγοτέραν των δέκα ετών αλλ' ουχι ολιγοτέραν των πέντε ετών ούτος, ανεξαρτήτως των διατάξεων του Κανονισμού 4, λαμβάνει αμέσως μετά την αφυπηρέτησίν του φιλοδώρημα μη υπερβαίνον το έν δωδέκατον των κατά την ημερομηνίαν αφυπηρετήσεως μηνιαίων συνταξίμων απολαβών αυτού δι' έκαστον συμπεπληρωμένον μήνα υπηρεσίας.

(4) Εις περίπτωσιν καθ' ην ο υπάλληλος ήθελεν αφυπηρετήσει ή παραιτηθή εκ της θέσεώς του εις την Δημοσίαν Υπηρεσίαν ή τον εν τη αιτήσει του αναφερόμενον οργανισμόν προ της συμπληρώσεως της ηλικίας των τεσσαράκοντα πέντε ετών εις ουδέν ωφέλημα αφυπηρετήσεως ούτος θα δικαιούται και ουδέν τοιούτον ωφέλημα θα είναι πληρωτέον εις αυτόν.

(5) Εάν ο υπάλληλος εις τον οποίον εφαρμόζεται η παράγραφος (2) ασθενήση καθ' όν χρόνον ευρίσκεται εν τη Δημοσία Υπηρεσία ή εν τη υπηρεσία του οργανισμού, η Επιτροπεία, εάν ήθελεν ικανοποιηθή εξ ιατρικής αποδείξεως ή εκθέσεως υπό Ιατροσυμβουλίου ότι ούτος, λόγω πνευματικής ή σωματικής ανικανότητος, δεν δύναται να εκτελή τα καθήκοντά του εν τη θέσει του παρά τη Δημοσία Υπηρεσία ή Οργανισμόν και ότι η τοιαύτη ανικανότης κατά πάσαν πιθανότητα θα είναι μόνιμος, δύναται να επιτρέψη την εις αυτόν καταβολήν της συντάξεως αμέσως, εν τοιαύτη δε περιπτώσει ο Κανονισμός 25 δεν θα εφαρμόζεται.

(6) Εάν ο υπάλληλος εις τον οποίον εφαρμόζεται η παράγραφος (2) αποβιώση καθ' οιονδήποτε χρόνον καθ' όν ευρίσκεται εν τη Δημοσία Υπηρεσία ή τη υπηρεσία του οργανισμού, καταβάλλεται εις την χήραν και τα δικαιούμενα εις σύνταξιν τέκνα αυτού, εάν υπάρχουν, σύνταξις χήρας και τέκνων συμφώνως προς τας διατάξεις των παρόντων Κανονισμών μη εφαρμοζομένης της πρώτης επιφυλάξεως της παραγράφου (1) του Κανονισμού 17.

Η χορηγητέα εις την χήραν και τα τέκνα του υπαλλήλου σύνταξις αυξάνεται καθ' οιονδήποτε ποσοστόν καθ' ο ήθελον τυχόν αυξηθή αι συντάξεις μεταξύ της ημερομηνίας αφυπηρετήσεώς του εκ της υπηρεσίας της Επιτροπείας και της ημερομηνίας του θανάτου του.

(7) Εάν ο υπάλληλος αποβίωση καθ' οιονδήποτε χρόνον προ της συμπληρώσεως της ηλικίας των πενήκοντα πέντε ετών και καθ' ον χρόνον ευρίσκεται εν τη υπηρεσία της Δημοσίας Υπηρεσίας ή του Οργανισμού χορηγείται εφ' άπαξ φιλοδώρημα εις τον νόμιμον προσωπικόν αντιπρόσωπον αυτού, ίσον προς το εφ' άπαξ επί της συντάξεως φιλοδώρημα εις το οποίον θα εδικαιούτο κατά την αφυπηρέτησίν του εκ της Επιτροπείας.

Το εν λόγω φιλοδώρημα αυξάνεται καθ' οιονδήποτε ποσοστόν καθ' ο ήθελον τυχόν αυξηθή αι συντάξεις μεταξύ της ημερομηνίας αφυπηρετήσεώς του και της ημερομηνίας του θανάτου του.

(8) Εάν εις γυναίκα υπάλληλον εις την οποίαν εφαρμόζεται η παράγραφος (2) επιτραπή υπό της Δημοσίας Υπηρεσίας ή του Οργανισμού, όπου διωρίσθη, να αφυπηρέτηση λόγω γάμου ή επικειμένου γάμου ή τεκνογονίας αυτής ή λόγω υιοθετήσεως υπ' αυτής τέκνου κάτω των έξ ετών, δύναται να χορηγηθή εις αυτήν φιλοδώρημα μη υπερβαίνον το έν δωδέκατον των κατά την ημερομηνίαν αφυπηρετήσεως μηνιαίων συνταξίμων απολαβών αυτής δι' έκαστον συμπληρωμένον μήνα υπηρεσίας εάν προσκομίση εντός έξ μηνών από της αφυπηρετήσεως αυτής ή εντός τοιαύτης μακροτέρας προθεσμίας όσην η Επιτροπεία ήθελεν επιτρέψει εις οιανδήποτε ειδικήν περίπτωσιν, ικανοποιητικόν αποδεικτικόν του γάμου ή της τεκνογονίας αυτής ή της υπ' αυτής υιοθετήσεως τέκνου. Το εν λόγω φιλοδώρημα υπολογίζεται επί των συνταξίμων απολαβών αυτής κατά την ημερομηνίαν αφυπηρετήσεώς της εκ της Επιτροπείας, αυξάνεται δε καθ' οιονδήποτε ποσοστόν καθ' ο ήθελον τυχόν αυξηθή αι συντάξεις μεταξύ της ημερομηνίας αφυπηρετήσεώς της εκ της υπηρεσίας της Επιτροπείας και της ημερομηνίας καταβολής του φιλοδωρήματος.

(9) Εν τω παρόντι Κανονισμώ ο όρος «Οργανισμός» σημαίνει οιονδήποτε δι' ειδικού Νόμου ιδρυθέντα Οργανισμόν Δημοσίου Δικαίου και οιανδήποτε αρχήν τοπικής διοικήσεως.

32. Η ισχύς των παρόντων Κανονισμών άρχεται από της 1ης Ιανουαρίου, 1982.

Έναρξίς
ισχύος των
παρόντων
Κανονισμών.

33. Η Επιτροπεία θα υιοθετή και εφαρμόζη εν σχέσει προς τας συντάξεις των συνταξιούχων υπαλλήλων αυτής και την σύνταξιν χήρας ή και τέκνων συνταξιούχων υπαλλήλων αυτής τας υπό της Κυπριακής Κυβερνήσεως εκάστοτε παρεχομένας αυξήσεις εις τας συντάξεις των συνταξιούχων Δημοσίων Υπαλλήλων ως αύται καθορίζονται εις τους Νόμους περί Αυξήσεως Συντάξεως και σχετικούς Κανονισμούς, Αποφάσεις ή και Διατάγματα του Υπουργικού Συμβουλίου, χωρίς να παρίσταται ανάγκη ειδικής αποφάσεως ή άλλης ενεργείας της Επιτροπείας.

34. Η Επιτροπεία, διά να είναι εις θέσιν να χορηγή συντάξεις και φιλοδωρήματα βάσει των παρόντων Κανονισμών, οφείλει να έχη πάντοτε εις το Ταμείον της Επιτροπείας επαρκή χρηματικά ποσά.

Εξασφάλισις
συντάξεων
και φιλοδωρη-
μάτων.

Τρόπος
καταβολής
συντάξεων
και 13η
σύνταξης.

35. Αι συντάξεις των συνταξιούχων υπαλλήλων της Επιτροπείας θα πληρώνονται μηνιαίως και προκαταβολικώς κατά την αρχήν εκάστου μηνός κατά έν δωδέκατον (1/12) της ετησίας συντάξεως. Κατά τον αυτόν τρόπον θα πληρώνονται και αι συντάξεις προς χήραν ή και τέκνα των αποβιωσάντων αρρένων συνταξιούχων ή συνταξιίμων υπαλλήλων της Επιτροπείας:

Νοείται ότι, εκτός εάν κατά τι ή κατά τινα έτη άλλως αποφασίξη η Επιτροπεία, καθ' έκαστον Δεκέμβριον θα πληρώνηται εις τους εν τω Κανονισμώ τούτω αναφερομένους διπλή μηνιαία σύνταξις ως 12η και 13η μηνιαία τοιαύτη.

Δικαίωμα
αφυπηρητή-
σαντος προ
της δημοσιεύ-
σεως των
παρόντων
Κανονισμών
όπως καταστή
συντάξιμος.

36. Υπάλληλος της Επιτροπείας, ο οποίος είχε αφυπηρητήσει προ της δημοσιεύσεως των παρόντων Κανονισμών και ο οποίος κατά την ορισθείσαν ημερομηνίαν κατείχε θέσιν, η οποία διά των Κανονισμών αυτών καθίσταται συντάξιμος τοιαύτη, δικαιούται όπως, εντός έξ μηνών από της δημοσιεύσεως των παρόντων Κανονισμών, ζητήση από την Επιτροπείαν, όπως ούτος καταστή συνταξιούχος από της αφυπηρητήσεώς του και η υπηρεσία αυτού θεωρηθή συντάξιμος τοιαύτη, εάν δε πρόκειται περί άρρενος όπως ολόκληρος ή μέρος της υπηρεσίας του θεωρηθή ως υπηρεσία μετ' εισφορών και αι εισφοραί του αφαιρεθούν εκ του εφ' άπαξ ποσού της συντάξεώς του. Εν τοιαύτη περιπτώσει η Επιτροπεία θα αποδέχεται το αίτημά του υπό τον όρον ότι ούτος θα επιστρέψη εις το Ταμείον της Επιτροπείας, εντός 12 μηνών από της δημοσιεύσεως των παρόντων Κανονισμών, οιονδήποτε χρηματικόν ποσόν, το οποίον δεν έπρεπε να πληρωθή εις αυτόν, δυνάμει των παρόντων Κανονισμών, εφ' όσον ούτος θα είχε εκλέξει να θεωρηθή η υπηρεσία του ως συντάξιμος τοιαύτη:

Νοείται ότι εις τας δυνάμει του Κανονισμού τούτου πληρωμάς δι' υπηρεσίαν μετ' εισφορών θα προστίθεται σύνθετος τόκος προς επιτόκιον 6% από εκάστην ετησίαν χρονικήν περίοδον υπηρεσίας μετ' εισφορών μέχρι της ημερομηνίας επιστροφής υπό του υπαλλήλου του εις την προηγουμένην παράγραφον αναφερομένου χρηματικού ποσού.

Μειώσεις
συντάξεων.

41 του 1980
48 του 1982
11 του 1983
7 του 1984
10 του 1985
116 του 1985
4 του 1987
199 του 1987
214 του 1987
68 του 1988
96 του 1989.

37. Αι συντάξεις, αι καταβαλλόμεναι δυνάμει των παρόντων Κανονισμών, μειούνται κατά ποσόν ίσον προς το συμπληρωματικόν μέρος της συντάξεως η οποία καταβάλλεται δυνάμει των περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμων αναφορικώς προς την χρονικήν εκείνην περίοδον κατά την οποίαν είχαν καταβληθή υπό της Επιτροπείας εισφοραί εις το Ταμείον του Αναλογικού Σχεδίου Συντάξεων ύψους 9% επί των εκάστοτε ασφαλιστέων αποδοχών του τέως υπαλλήλου της Επιτροπείας.

Ποσοτά
καταβολής
εις το
Ταμείον
Κοινωνικών
Ασφαλίσεων.
41 του 1980
48 του 1982
11 του 1983
7 του 1984
10 του 1985
116 του 1985
4 του 1987
199 του 1987
214 του 1987
68 του 1989
96 του 1989.

38. Η Επιτροπεία θα πληρώνη εις το Ταμείον Κοινωνικών Ασφαλίσεων το εννέα τοις εκατόν (9%) και ο συντάξιμος υπάλληλος τα τρία τοις εκατόν (3%), του δυνάμει των περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νόμων, εκάστοτε ασφαλιστέου μισθού του.